



**SENTEURS  
DU VIETNAM**

CIRCUIT HANOI – HOI AN

# **VOYAGE DÉCOUVERTE**

**12 jours**





#### SENTEURS DU VIETNAM

Depuis 2014, nous nous faisons un plaisir d'accueillir les voyageurs dans notre agence, pour les guider et les conseiller dans leurs pérégrinations. Notre excellente connaissance du terrain nous permet d'organiser des séjours originaux, en dehors des sentiers battus.

Avec « Senteurs du Vietnam », nous offrons des voyages sur mesure, adaptés aux envies et au budget de chacun.

#### ARNAULD

En 2013, je suis parti un mois au Vietnam, rendre visite à mon frère, installé à Hué. En parcourant le nord et le centre du pays, j'ai été particulièrement charmé par le style de vie vietnamien, sa culture et la gentillesse de ses habitants. Le coup de foudre pour ce pays a été tel que j'ai décidé de m'y installer définitivement pour y faire ma vie.

#### GAULTHIER

En 2012, après avoir sillonné l'ensemble du Vietnam, en stop et à moto, j'ai eu un véritable coup de cœur pour Hué, ancienne capitale impériale du Vietnam. M'installer ici était comme une évidence ! J'ai décidé, sans hésiter de m'y installer depuis 2013 et à ce jour, je ne sais toujours pas si j'ai adopté Hué ou si c'est Hué qui m'a adopté !!!

# CIRCUIT HANOI – HOI AN VOYAGE DÉCOUVERTE

2 ou 4 adultes

12 jours

CIRCUIT RÉF. CDV001



#### PROGRAMME

Jours 1 et 2	Hanoi
Jour 3	Baie d'Halong
Jours 4 et 5	Tam Coc
Jours 6	Train de nuit
Jours 7 et 8	Hué
Jours 9 à 12	Hoi An



## CIRCUIT HANOI – HOI AN

### VOYAGE DÉCOUVERTE

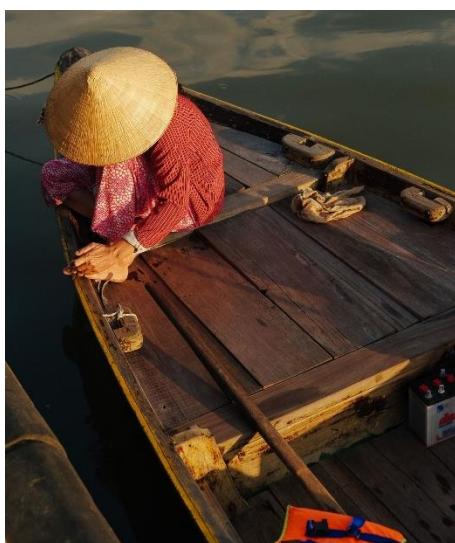
Pour votre séjour au Vietnam, nous vous proposons de débuter votre visite par **Hanoï**, la capitale, ville animée et captivante, réputée pour sa gastronomie et son riche patrimoine culturel. Entre temples et pagodes, monuments historiques et quartiers typiques aux maisons traditionnelles, vous serez émerveillés par sa beauté.

Nous vous proposons ensuite une croisière inoubliable à la **Baie d'Halong**, véritable trésor naturel du Vietnam, unique avec ses pitons rocheux plongeant dans les eaux turquoise.

Aux rizières de **Tam Coc**, écrin verdoyant entouré de montagnes abruptes, vous serez ébloui par la splendeur de paysages uniques au monde.

À **Hué**, ancienne capitale du Vietnam, le raffinement de la Cité impériale, avec ses temples et ses jardins, vous captivera.

Votre voyage se finira en beauté à **Hoi An**, ville portuaire pittoresque, fascinante, la nuit tombée, avec ses milliers de lanternes multicolores.



#### LÉGENDE



Activité Culture



Activité Nature



Activité Aventure



Activité Détente

PDJ Petit-déjeuner

DEJ Déjeuner

DIN Dîner





## Jour 1 | Hanoi

Notre **chauffeur anglophone** vous retrouve à l'aéroport à votre arrivée puis transfert à l'hôtel. Vous recevrez alors **notre Carnet de Route** avec des informations utiles et des recommandations de restaurants pour votre voyage et **votre eSim**.



## Jour 2 | Hanoi | PDJ, DEJ

Notre **guide francophone** vous retrouve à votre hôtel **vers 8 heures**.

Imprégnez-vous de l'atmosphère de Hanoi dans le quartier des 36 corporations lors **d'une promenade en cyclo**.

Faites une pause gourmet et **dégustez l'egg coffee**, spécialité de la ville.

Visitez la pagode **Tran Quoc** au bord du grand lac Ho Tay.

Après **le déjeuner**, découvrez le **temple de la littérature**, avant de finir la journée par la visite du **musée de la femme** où les costumes traditionnels féminins y sont remarquablement mis en valeur.

**En fin de journée**, assistez au spectacle **des marionnettes sur l'eau**.



### TEMPLE DE LA LITTÉRATURE

Situé dans la vieille ville d'Hanoï, ce temple a une place très importante dans le cœur des Vietnamiens. En effet, il a une valeur culturelle, historique, et fait partie du Patrimoine local.

Il représente la quintessence des traditions culturelles millénaires du Vietnam, de l'éducation et de la valorisation des talents.

Dédié depuis des siècles à Confucius et aux lettrés, c'est un lieu magique, plein de poésie, très apaisant dans son écrin de verdure ; les pavillons finement ouvrages se reflètent dans ses lacs et bassins.





## Jour 3 | Hanoi - Baie de Lan Ha | PDJ, DEJ, DIN

Départ en minibus, **vers 7h15** pour le port de Hai Phong

Sur le bateau, retrouvez le **guide anglophone** et débutez votre croisière par **le déjeuner**, au cœur des impressionnantes pitons rocheux de la Baie de Lan Ha.

Dans l'après-midi, **promenade en kayak** à Bai Tra Dao puis **détente et baignade**.

En fin de journée, admirez le magnifique coucher de soleil qui enflamme la baie et participez à **une démonstration de cuisine avant le dîner**. Puis, initiez-vous à la **pêche au calamar** après le repas.



### LA BAIE D'HALONG

La Baie d'Halong, reconnue au patrimoine mondial naturel par l'UNESCO, est surplombée par plus de 1969 karsts et îlots qui sortent des eaux, atteignant parfois 100 mètres de haut, et abritant de nombreuses grottes.

Sa beauté pittoresque, son importance archéologique et géologique, ses liens culturels et historiques, ses fruits de mer frais et sa proximité aux accès internationaux font de la Baie d'Halong l'un des lieux les plus populaires du Vietnam.

La Baie d'Halong se divise en plusieurs régions. Pour profiter pleinement du calme et de la beauté des lieux, nous privilégions les baies de Lan Ha et de Tu Long.



## Jour 4 | Baie de Lan Ha – Tam Coc

PDJ, DEJ

Après **le petit déjeuner**, visitez le village de Viet Ha lors **d'une balade à vélo** au milieu des maisons en pailles, argile, bambou et découvrez la vie des locaux.

Revenez sur le bateau pour le check out et **le déjeuner** puis retour au port pour prendre la route de Tam Coc en minibus.





## Jour 5 | Tam Coc | PDJ, DEJ

Départ de l'hôtel vers **9 heures**, avec **notre guide francophone** pour rejoindre le **village de Tay Phu** et visite du marché local. Ensuite découvrez la fabrication du **Bánh Chung**, plat traditionnel de la fête du **Tết** au Vietnam.

Après un **déjeuner** chez l'habitant, rencontrez les familles qui pratiquent encore les **métiers d'artisanat local** : fabrication des nouilles de riz, des paniers en jacinthe d'eau, de nattes en jonc, du tofu... Vous aurez ainsi l'occasion de découvrir et de participer à leurs activités tout en leur apportant du soutien et un revenu supplémentaire.

En fin de journée, **balade à vélo** sur la digue, dans un cadre paisible loin des voitures et au milieu des fleurs avant de retourner à l'hôtel.



### LE BANH CHUNG

On raconte que le sixième roi Hung voulait céder son trône à celui de ses 20 fils qui prépareraient le met le plus savoureux pour le Nouvel an lunaire.

Tous cherchèrent à lui proposer des plats sophistiqués et coûteux et partirent à la recherche des produits les plus rares.

Le dix-huitième prince, Lang Lieu, qui était doux, généreux et très pieux, ne partit nulle part et décida de faire deux simples gâteaux de riz gluant. Le premier, le banh chung qui est carré, symboliseraient la terre.

Le second, le banh day, de forme ronde, symboliserait le ciel. Le jour de l'an, tous les princes offrirent au roi des plats chers mais aucun ne lui plut vraiment. Lang Lieu n'avait que le banh chung et le banh day à présenter. Le roi goûta, trouva ces deux gâteaux excellents et décida de lui céder son trône.



## Jour 6 | Tam Coc – Hué | PDJ, DEJ

Départ matinal de l'hôtel vers **9 heures**, avec **notre guide francophone**.

Profitez d'une **promenade au fil de l'eau**, de 2 heures environ, au milieu des pains de sucre. Laissez-vous porter par la magie des lieux, admirez les rizières verdoyantes et les montagnes creusées de grottes.

Admirez au bord de l'eau la **Pagode Bich Dong**, sanctuaire bouddhiste au milieu de nulle part, bâti contre la roche, dans un splendide écrin de verdure. **Après le déjeuner**, découvrez une autre merveille d'architecture, la **Pagode Bai Dinh**.

Ensuite notre chauffeur vous emmène à la gare pour le **train de nuit** pour **Hué**.





## Jour 7 | Hué | PDJ, DEJ, DIN

Notre chauffeur anglophone vous accueille à la gare puis transfert à l'hôtel. Vers **10 heures**, départ avec notre **guide francophone**, pour découvrir le **marché Dong Ba**.

En fin de matinée, une petite embarcation vous attend sur la **lagune pour une promenade en barque**. Vous partez à la découverte de la pêche locale, avant de déguster **un déjeuner à base de produits de la mer**.

Découvrez le village de **Thanh Thuy**, son musée rural et son pittoresque petit pont en bois recouvert de tuiles.

Finalement revenez en centre-ville pour prendre un café et partager un moment avec des personnes en situation de handicap lors **d'un atelier gaufres**.

Le soir nous nous rencontrons pour déguster un **diner ensemble**, ce qui sera l'occasion de partager sur le Vietnam.



## Jour 8 | Hué | PDJ, DEJ

Notre **guide francophone** vous retrouve à l'hôtel en centre-ville **vers 9 heures** pour aller visiter la **Cité Impériale**.

Découvrez ensuite la **pagode Thien Mu**. Embarquez ensuite sur un **bateau dragon traditionnel** et naviguez sur la **Rivière des Parfums** pour revenir en centre-ville. Après le **déjeuner**, partez dans la campagne de Hué pour découvrir l'histoire du **tombeau de Tu Duc** et pour arpenter les allées de ses jardins au milieu des plans d'eaux.

Ensuite, pause photo au **village de l'encens** puis retour à l'hôtel.



### HISTOIRE DU PONT THANH TOAN

Tran Thi Dao, l'épouse sans enfant d'un mandarin de haut rang de la cour de Le Hien Tong, a fait construire ce pont pour faciliter le transport et la communication à travers le village qui était alors séparé par le canal.

L'Empereur, apprenant son acte charitable, libéra le village des impôts pour leur rappeler son bon exemple.

En 1925, l'empereur Khai Dinh ordonna aux villageois de placer un autel sur le pont pour honorer sa mémoire, car elle n'avait pas d'enfants et que dans la culture de culte des ancêtres, cela signifiait qu'il n'y avait personne pour prier pour elle après sa mort.

Depuis, les villageois ont pris la relève et offrent toujours des prières au sanctuaire.





## Jour 9 | Hué – Hoi An | PDJ, DEJ

Départ de votre hôtel **vers 8 heures** avec notre guide francophone.

Prenez la route de Hoi An et profitez d'une pause photo au bord de la lagune **de Lang Co**.

Puis, depuis **le Col des Nuages**, contemplez les paysages somptueux de la région, avec ses forêts luxuriantes et ses vues panoramiques sur la mer. Visitez ensuite le musée de la **sculpture Cham**, avec ses magnifiques œuvres d'art avant le **déjeuner**.

Découvrez ensuite l'**architecture incroyable de la vieille ville de Hoi An**.



### SANCTUAIRE DE MY SON

Le sanctuaire de My Son est un ensemble de temples chams dont les racines spirituelles le rattachent à l'hindouisme.

Le sanctuaire est constitué de temples dynastiques et de temples dédiés à Shiva. La fondation du site est datée de la fin du IVème siècle. La construction des bâtiments actuels considérés comme les plus anciens se situe entre les VIIème et VIIIème siècles et les XIIème et XIIIème siècles.

Pendant une longue période, ce fut la capitale religieuse et politique du Royaume de Champa.

C'est un des premiers sites Cham fondé au Vietnam, au IVème siècle. Il a traversé les temps et a connu une histoire très mouvementée notamment avec l'invasion des Chinois entre le IVème et le Vème siècle qui l'ont dépouillé.



## Jour 10 | Hoi An | PDJ, DEJ

Après le petit déjeuner, **vers 9 heures**, notre chauffeur et notre guide francophone vous retrouvent à votre hôtel pour aller visiter l'ancien **sanctuaire de My Son**.

Après une heure de route à travers la campagne et les rizières, **le « petit Angkor du Vietnam »**, érigé par le peuple Cham au IVème siècle et perdurant jusqu'au XIIIème siècle, se révèle à vos yeux dans son écrin de nature.

Il met en avant les vestiges de cette civilisation dans un cadre très naturel.

Retour à Hoi An **après le déjeuner**.





## Jour 11 | Hoi An | PDJ, DEJ

Départ **vers 8h30** avec notre **guide francophone** pour une **balade à vélo dans la campagne de Hoi An**.

Traversez la rivière Thu Bon pour rejoindre le **village de Kim Bong** où vous rencontrerez **les sculpteurs de bois**. Découvrez également le **travail de la nacre, la fabrication des nattes et le tissage des célèbres basket boats**.

Finalement rejoignez Cam Thanh pour une **promenade en basket boat au milieu des mangroves** avant le **déjeuner**. Découvrez d'abord la **préparation des banh xeo puis profiter d'un massage des pieds**.

Retour à l'hôtel après le déjeuner.



### LES « BASKET BOATS »

Lorsque les Français se sont installés au Vietnam vers 1884-85 la pêche était une ressource importante pour de nombreux habitants du pays.

Les Français, cherchant à remplir leurs coffres, ont imposé une taxe sur tous les bateaux de pêche.

Judicieusement, les habitants de Hoi An, qui étaient loin d'être riches ont alors conçu le bateau-panier sphérique et affirmèrent que ce n'était pas un bateau, mais bien un panier.

Ainsi, les Français durent se rendre à l'évidence que les Vietnamiens avaient fait preuve de génie et acceptèrent à contrecœur les « basket boats ».

Les pêcheurs locaux réussirent ainsi à ne plus payer de taxe.





## Jour 11 | Hoi An (soirée)

En fin d'après-midi, **vers 18h30** rejoignez ce parc à thème qui recrée l'atmosphère du vieux centre-ville de Hoi An.

Arpentez les rues animées de ce parc et découvrez-y des **spectacles traditionnels** jusqu'à **19h30**.

Vous pouvez manger dans l'un des nombreux restaurants offrant une gastronomie diversifiée.

**À 19h45**, prenez place pour le **Hoi An Memories Show** pour découvrir un **spectacle culturel vivant de 1 heure sur l'histoire de Hoi An**.

Cette performance est axée sur 5 thèmes : la Vie à Hoi An, le Mariage, les Lanternes, le Port de Commerce et pour finir l'Ao Dai.



### HOI AN MEMORIES SHOW

Ce spectacle vivant détient deux records sur le Vietnam. Celui du plus grand spectacle en extérieur et celui du spectacle quotidien avec le plus grand nombre d'artistes.

En effet, le spectacle de nuit coloré et éblouissant a un casting de près de 500 acteurs et actrices, qui relatent l'histoire de Hoi An qui fut un port de commerce prospère sur 400 ans.

Plus de 100 jeunes femmes vêtues d'Ao Dai (robe longue traditionnelle vietnamienne) sur scène racontent l'histoire de la beauté charmante des femmes vietnamiennes et de la vie des habitants.

Ce spectacle d'une heure qui se déroule tous les soirs a nécessité plus de deux ans de préparation.



## Jour 12 | Hoi An – Vol de retour | PDJ

Transfert pour l'aéroport de **Danang** dans la journée pour votre vol de retour.





## Votre hôtel à Hanoï | 2 nuits La Nueva Boutique Hotel

Situé dans le vieux quartier de Hanoï, l'établissement La Nueva Boutique Hotel Hanoi & Spa propose des hébergements insonorisés à seulement quelques minutes à pied du lac Hoan Kiem. Vous pourrez savourer vos repas dans le restaurant sur place et bénéficier gracieusement d'une connexion Wi-Fi dans l'ensemble des locaux.



**LA NUEVA BOUTIQUE HOTEL**  
32 Lo Su Street, Hoan Kiem  
Hanoï

Dotées d'un mobilier en bois, toutes les chambres sont confortables et bien aménagées, et disposent de la climatisation, d'un coin salon, d'un minibar ainsi que d'une télévision par câble à écran plat. Certaines chambres sont dotées d'un fer à repasser ou d'un plateau/bouilloire et/ou offrent une vue. Les salles de bains privative sont pourvues d'une douche et d'un sèche-cheveux. Des chaussons et des articles de toilette gratuits sont fournis.

### Chambre Double



### LES PLUS « LA NUEVA »

- Petit déjeuner continental
- Chambre non-fumeur
- Chambre climatisée
- Wi-Fi
- Bar
- Spa & Bien être





## Votre hôtel à Tam Coc | 2 nuits Chez Hiep Tam Coc Homestay

Offrant une vue sur la ville, l'établissement Chez Hiep Tam Coc Homestay est situé à Ninh Binh. Il propose un restaurant, une cuisine commune, un bar, un jardin, une piscine extérieure ouverte en saison et une terrasse bien exposée.



Un petit-déjeuner à la carte, anglais, asiatique ou végétarien est servi chaque matin sur place.

Une aire de jeux pour enfants est présente sur place.

Lors de votre séjour, vous pourrez faire du vélo et de la randonnée dans les environs.

### Chambre Double



**CHEZ HIEP TAM COC HOMESTAY**  
Đội 4 Tam Coc Hoa Lư  
Ninh Bình

### LES PLUS « CHEZ HIEP »

- Petit déjeuner continental
- Chambre non-fumeur
- Chambre climatisée
- Piscine
- Wi-Fi
- Restaurant





## Votre hôtel à Hué | 2 nuits Jade Scène Hotel

Situé à Hue, à 1,5 km du pont Trang Tien, le Jade Scene Hotel propose une piscine extérieure, un parking privé gratuit et un bar. Il se trouve à environ 3 km du marché de Dong Ba, à 3,1 km du musée des Antiquités royales et à 4,1 km de la Cité pourpre interdite. Il propose une réception ouverte 24h/24, des transferts aéroport, un service d'étage et une connexion Wi-Fi gratuite.



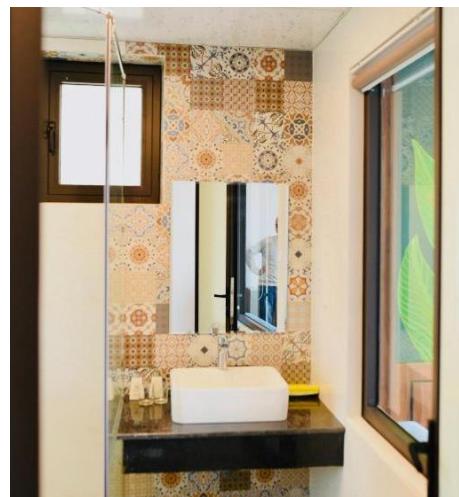
JADE SCÈNE  
30/42 Nguyen Cong Tru  
Hué

### LES PLUS « JADE SCÈNE »

-  Petit déjeuner
-  Chambre non-fumeur
-  Chambre climatisée
-  Piscine
-  Wi-Fi

Toutes les chambres comprennent la climatisation, un bureau, une télévision à écran plat, une salle de bains privative, du linge de lit, des serviettes et une terrasse avec vue sur la ville. Toutes comprennent une armoire et une bouilloire.

### Chambre Double





# Votre hôtel à Hoi An | 3 nuits

## Ngoc An Bang Villa

Situé à An Bang, à 400 mètres de la plage, Le Ngoc An Bang Villa propose un service de prêt de vélos, un parking privé gratuit, une piscine extérieure et un jardin. Il propose un service d'étage et une terrasse. Il propose une réception ouverte 24h/24, des transferts aéroport, une cuisine commune et une connexion Wi-Fi gratuite dans l'ensemble de ses locaux.



Les logements comprennent la climatisation, une télévision par câble à écran plat, un minibar, une bouilloire, un bidet, des articles de toilette gratuits et un bureau. Leur salle de bains privative est pourvue d'une douche et d'un sèche-cheveux. Certains logements offrent une vue sur la piscine. Tous les logements comprennent une armoire.

Un petit-déjeuner à la carte, continental et asiatique est servi tous les matins.

### Chambre Double



**NGOC AN BANG VILLA**  
128 Lạc Long Quân, An Bang,  
Hội An

### LES PLUS « NGOC AN BANG »

- Petit déjeuner continental
- Chambre non-fumeur
- Chambre climatisée
- Piscine
- Wi-Fi





# SENTEURS DU VIETNAM

SENTEURS  
DU VIETNAM

CIRCUIT HANOI – HOI AN

**VOYAGE  
DÉCOUVERTE**

12 jours

“  
Un client  
est l'ami  
d'un voyage.  
Je vous  
accueille  
comme mon  
meilleur ami  
”

Arnauld



Conformément à [nos conditions générales de ventes](#).

## INCLUS

- Transferts, Excursions & Entrées des sites renseignés
- Croisière sur la Baie de Lan Ha
- Repas mentionnés, PDJ, DEJ, DIN
- Guide francophone ou anglophone si précisé
- Hôtel – chambre double
- Train de nuit Ninh Binh - Hué
- Carnet de Route
- eSim (si compatible)
- Taxes et frais administratifs

## EXCLUS

- Vols internationaux & intérieurs
- Repas non mentionnés & Boissons
- Pourboires & Dépenses personnelles
- [Assurance voyage](#)
- Tout service non spécifié dans inclus
- Visa

